



Pour obtenir des informations détaillées sur l'utilisation du téléphone, accédez au site [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com) et téléchargez le mode d'emploi complet. Vous pouvez également trouver des réponses dans la rubrique FAQ (Foire aux Questions) de notre site Web, procéder à des mises à jour du logiciel via Mobile Upgrade, et bien plus encore.

2003

# Table des matières

Précautions d'emploi.....	3
Ondes Radioélectriques .....	6
Licences.....	9
Informations générales.....	9
<b>1 Votre appareil mobile .....</b>	<b>11</b>
1.1 Touches .....	11
1.2 Icônes de la barre d'état.....	14
<b>2 Mise en marche .....</b>	<b>15</b>
2.1 Configuration .....	15
2.2 Allumer votre téléphone.....	17
2.3 Éteindre votre téléphone .....	17
<b>3 Appels .....</b>	<b>17</b>
3.1 Passer un appel .....	17
3.2 Appeler votre messagerie vocale.....	17
3.3 Recevoir un appel .....	17
3.4 Fonctions disponibles pendant l'appel.....	18
<b>4 Radio FM.....</b>	<b>18</b>
<b>5 Journal d'appels .....</b>	<b>18</b>
<b>6 Musique.....</b>	<b>18</b>
<b>7 Outils.....</b>	<b>19</b>
7.1 Alarme .....	19
7.2 Calculatrice.....	19
7.3 Calendrier .....	19
7.4 Bluetooth.....	19
7.5 Conversion d'unités.....	19
7.6 Faux appel.....	20
7.7 Filtrage des appels.....	20
7.8 Lampe.....	20
7.9 Horloge.....	20
7.10 Alarme vocale .....	20
7.11 STK.....	20
<b>8 Message.....</b>	<b>21</b>
8.1 Créer un message .....	21
<b>9 Multimédia.....</b>	<b>22</b>
9.1 Appareil photo.....	22
9.2 Galerie.....	22
9.3 Dictaphone.....	22
9.4 Vidéo.....	22

<b>10 Mes fichiers .....</b>	<b>23</b>
<b>11 Contacts .....</b>	<b>23</b>
11.1 Consulter votre répertoire .....	23
11.2 Ajouter un contact.....	23
<b>12 Paramètres.....</b>	<b>24</b>
<b>13 Mode de saisie.....</b>	<b>24</b>
<b>14 Garantie du téléphone .....</b>	<b>25</b>
<b>15 Problèmes et solutions .....</b>	<b>27</b>



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Ce produit est conforme à la limite nationale de DAS de 2,0 W/kg. Les valeurs maximales spécifiques du DAS peuvent être consultées à la section **Ondes radioélectriques**.

Lorsque vous transportez ce produit ou que vous le portez à proximité de votre corps, vous devez soit utiliser un accessoire homologué tel qu'un étui, soit le maintenir à une distance de 5 mm de votre corps, afin de respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences. Notez que ce produit peut transmettre des ondes même si aucun appel n'est en cours.

NB: En raison de la faible taille mémoire, il peut être nécessaire d'utiliser une carte SD externe (non incluse dans la boîte) afin de sauvegarder les photos.

# Précautions d'emploi

Avant d'utiliser votre téléphone, lisez ce chapitre avec attention. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des conséquences résultant d'une utilisation impropre et/ou non conforme aux instructions contenues dans le manuel.

## ● SECURITE EN VEHICULE :

Compte tenu des études qui démontrent que l'usage d'un téléphone mobile lors de la conduite d'un véhicule représente un facteur réel de risque, même lorsqu'il est associé à un dispositif mains-libres (car kit, casque à écouteurs...), le conducteur doit s'abstenir de toute utilisation de son téléphone tant que le véhicule n'est pas à l'arrêt.

Lorsque vous conduisez, abstenez-vous d'utiliser votre téléphone ou même votre kit piéton pour téléphoner ou écouter de la musique. L'utilisation de ces équipements présente un danger et est susceptible d'être sanctionnée par la loi dans certaines régions.

Sous tension, votre téléphone émet des ondes électromagnétiques qui peuvent perturber l'électronique de bord de votre véhicule, tels que les systèmes anti-blocage de freins (« ABS »), les airbags, etc. Par conséquent, afin d'éviter tout problème, veuillez respecter les précautions suivantes :

-ne pas poser votre téléphone sur le tableau de bord ou dans une zone de déploiement de l'Airbag,

-vous assurer auprès du constructeur automobile ou de son revendeur de la bonne isolation de l'électronique de bord.

## ● CONDITIONS D'UTILISATION :

Pour optimiser les performances du téléphone, il est conseillé de l'éteindre de temps à autre. Veuillez à éteindre votre téléphone dans un avion.

Veuillez à éteindre votre téléphone en milieu hospitalier, sauf dans les zones éventuellement réservées à cet effet. Comme d'autres types d'équipements courants, les téléphones mobiles peuvent perturber le fonctionnement de dispositifs électriques, électroniques ou utilisant des radiofréquences.

Veuillez à éteindre votre téléphone à proximité de gaz ou de liquides inflammables. Respectez les règles d'utilisation affichées dans les dépôts de carburants, les stations service, les usines chimiques et sur tous les sites où des risques d'explosion pourraient exister.

Lorsque le téléphone est sous tension, veuillez à ce qu'il ne se trouve jamais à moins de 15 centimètres d'un appareil médical (stimulateur cardiaque, prothèse auditive, pompe à insuline...). En particulier en cas d'appel, veuillez à porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque ou à la prothèse auditive.

Afin d'éviter un dommage auditif, décrochez l'appel avant d'approcher le téléphone de l'oreille. De même, éloignez le téléphone de votre oreille lorsque vous utilisez la fonction mains-libres car le volume amplifié pourrait causer des dommages auditifs.

Ne laissez pas les enfants utiliser le téléphone et/ou jouer avec le téléphone et ses accessoires sans surveillance.

Si votre téléphone est équipé d'une coque amovible, notez qu'il peut contenir des substances susceptibles de provoquer des réactions allergiques.

Si votre téléphone est un appareil monocoque, le cache arrière et la batterie ne sont pas

amovibles. Si vous tentez de démonter votre téléphone, la garantie ne s'appliquera pas. Le démontage du téléphone peut endommager la batterie et provoquer des fuites de substances qui pourraient entraîner une réaction allergique.

Manipulez votre téléphone avec soin et gardez-le dans un endroit propre et à l'abri de la poussière.

N'exposez pas votre téléphone à des conditions défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur vont de 0°C (32°F) à +40°C (104°F).

Au-delà de +40°C (104°F), l'écran risque d'être peu lisible ; cette altération est temporaire et sans gravité.

Les numéros d'urgence peuvent ne pas être disponibles sur tous les réseaux cellulaires. Vous ne devez donc pas vous reposer uniquement sur votre téléphone portable pour émettre des appels d'urgence.

Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer vous-même votre téléphone.

Évitez de faire tomber, de jeter ou de tordre votre téléphone.

N'utilisez pas votre téléphone si l'écran en verre est endommagé, cassé ou fêlé pour éviter toute blessure.

Évitez de le peindre.

N'utilisez votre téléphone mobile qu'avec des batteries, chargeurs et accessoires recommandés par TCL Communication Ltd. et ses filiales et compatibles avec votre modèle de téléphone. La responsabilité de TCL Communication Ltd. et de ses filiales ne saurait être engagée dans le cas contraire.

Vous ne devez pas jeter votre téléphone dans une poubelle publique. Veuillez vous conformer à la réglementation locale en vigueur pour la mise au rebut des produits électroniques.

Pensez à faire une sauvegarde électronique ou une copie écrite de toutes vos informations importantes mémorisées dans le téléphone.

Certaines personnes peuvent être prédisposées à des crises d'épilepsie ou des évanouissements lorsqu'elles sont exposées aux lumières intermittentes (flash) notamment dans le cas de jeux électroniques. Ces crises ou ces évanouissements peuvent se produire même chez une personne n'ayant aucun antécédent épileptique ou d'évanouissements. Si vous avez déjà connu ce type d'expérience, ou si vous avez un antécédent d'expérience semblable dans votre famille, veuillez consulter votre médecin avant de jouer aux jeux vidéo sur votre téléphone portable ou d'utiliser les fonctions incorporant des lumières intermittentes.

Il est conseillé aux parents de surveiller leurs enfants lorsque ceux-ci jouent aux jeux vidéo ou manipulent des fonctions du téléphone portable intégrant des stimulations lumineuses. Toute personne ayant connu l'un des symptômes suivants : convulsion, contraction oculaire et musculaire, perte de conscience, mouvements incontrôlés ou désorientation doit cesser de jouer et désactiver les stimulations lumineuses du téléphone portable, et consulter un médecin. Pour prévenir de l'apparition éventuelle de ces symptômes, veuillez prendre les précautions qui suivent :

-ne pas jouer ou activer des stimulations lumineuses lorsque vous êtes fatigué(e) ou en manque de sommeil,

-faire des pauses de 15 minutes au minimum toutes les heures,

-jouer dans une pièce bien éclairée,

-garder une bonne distance par rapport à l'écran,

-arrêter de jouer si vos mains, poignets ou bras deviennent engourdis, et ne pas reprendre la partie avant plusieurs heures,

-si l'engourdissement persiste pendant ou après la partie, cesser le jeu et consulter un médecin.

Vous pouvez parfois ressentir un certain inconfort au niveau de vos mains, bras, épaules, cou ou d'une autre partie du corps en jouant sur votre téléphone portable. Suivez les conseils préconisés pour éviter les problèmes de tendinite, de syndrome du tunnel carpien, ou d'autres troubles musculo-squelettiques.



#### PROTECTION DE L'AUDITION

Pour empêcher tout dommage auditif, évitez les écoutes à volume amplifié pendant des périodes prolongées. Prenez toutes les précautions qui s'imposent lorsque vous rapprochez l'appareil de votre oreille et que le haut-parleur est activé.

#### ● RESPECT DE LA VIE PRIVÉE:

Vous vous rappelez que vous devez respecter les lois et règlements en vigueur dans votre pays concernant la prise de clichés et l'enregistrement de sons à l'aide de votre téléphone portable. Conformément à ces lois et règlements, il est parfois strictement interdit de prendre des clichés et/ou d'enregistrer la voix d'autres personnes ou tout autre attribut personnel et de les reproduire ou diffuser, car cela peut être considéré comme une atteinte à la vie privée. L'utilisateur seul est tenu de s'assurer qu'il a une autorisation préalable, si nécessaire pour enregistrer des conversations privées ou confidentielles ou prendre une photo d'une autre personne. Le fabricant, le distributeur ou vendeur de votre téléphone mobile (y compris l'opérateur) déclinent toute responsabilité résultant d'une utilisation inappropriée du téléphone mobile.

#### ● BATTERIE :

Conformément à la réglementation sur les transports aériens, la batterie de votre produit n'est pas rechargée. Veuillez la recharger avant toute chose.

##### Pour les appareils à batterie amovible :

Les précautions d'emploi sont les suivantes :

- Ne pas ouvrir la batterie (risques d'émanations de substances chimiques et de brûlures).
- Ne pas percer, désassembler, provoquer de court-circuit dans la batterie.
- Ne pas jeter au feu ou dans les ordures ménagères une batterie usagée, ni l'exposer à des températures supérieures à 60 °C (140°F).

Si vous souhaitez vous en débarrasser, veuillez à ce que la batterie soit récupérée conformément à la législation en vigueur sur la protection de l'environnement. N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. N'utilisez jamais des batteries endommagées ou non recommandées par TCL Communication Ltd. et/ou ses filiales.

##### Pour un appareil non mono-coque à batterie non amovible :

Les précautions d'emploi sont les suivantes :

- Ne pas éjecter, remplacer ou ouvrir la batterie.
- Ne pas percer, désassembler, provoquer de court-circuit dans la batterie.
- Ne pas jeter votre téléphone au feu ou dans les ordures ménagères, ni l'exposer à des températures supérieures à 60 °C (140°F).

Si vous souhaitez vous en débarrasser, veuillez à ce que le téléphone et la batterie soient récupérés conformément à la législation en vigueur sur la protection de l'environnement.

Le symbole représentant une poubelle barrée figurant sur votre téléphone, sa batterie et ses

accessories signifie que ces produits doivent, en fin de vie, être rapportés à des points de collecte sélective :



- Déchetteries municipales équipées de bacs spécifiques à ces appareils
  - Bacs de collecte sur les points de vente
- Ils y seront recyclés, évitant ainsi le rejet de substances réglementées dans l'environnement, et permettant la réutilisation des matériaux qui la composent.

#### ■ Dans les pays membres de l'Union Européenne :

Ces points de collecte sélective sont accessibles gratuitement.

Tous les produits portant ce marquage doivent être rapportés à ces points de collecte.

#### Dans les pays non membres de l'Union Européenne :

Il convient de ne pas jeter les équipements portant ce symbole dans les poubelles ordinaires si votre pays ou région dispose des structures de collecte et de recyclage adaptées, mais de les rapporter à ces points de collecte pour qu'ils y soient recyclés.

**ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UN TYPE INCORRECT DE BATTERIE. RECYCLAGE DES BATTERIES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.**

#### ● CHARGEURS :

Les chargeurs alimentés par secteur sont prévus pour fonctionner à une température ambiante de 0 à 40°C.

Les chargeurs que vous utiliserez devraient être conformes à la norme de sécurité des matériels de traitement de l'information et des équipements de bureau, et destinés uniquement à cet usage. Ils devraient également être conformes à la directive de l'écodesign 2009/125/CE. En raison des différentes spécifications électriques applicables, un chargeur acheté dans un pays peut ne pas fonctionner dans un autre. N'utilisez le chargeur que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

## Ondes Radioélectriques

La preuve de la conformité aux exigences internationales (ICNIRP) ou à la directive européenne 2014/53/EU (RED) est une condition préalable à la mise sur le marché de tout modèle de téléphone portable. La protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur, ainsi que de toute autre personne, constitue un aspect essentiel de ces exigences internationales et de la directive européenne.

#### CET APPAREIL SATISFAIT AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES CONCERNANT L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES

Votre appareil mobile est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques (champs électromagnétiques de radiofréquences) recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été établies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge de sécurité importante destinées à assurer la sécurité de toutes les personnes quel que soit leur âge ou leurs conditions de santé.

Les directives d'exposition aux ondes radioélectriques utilisent une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou « DAS » (en anglais : « Specific Absorption Rate » ou « SAR »). La limite de DAS pour les appareils mobiles est de 2 W/kg.

Les tests de DAS sont effectués en se référant à des positions d'utilisation standards avec

un appareil émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence testées. Les valeurs de DAS les plus élevées indiquées dans les directives de l'ICNIRP pour ce modèle d'appareil sont les suivantes :

2003G/2003D

DAS maximum pour ce modèle et conditions du test.		
DAS au niveau de la tête	GSM 900 + Bluetooth	0.81 W/kg
DAS avec l'appareil en contact avec le corps	GSM 1800 + Bluetooth	1.12 W/kg

En cours d'utilisation, les valeurs de DAS réelles pour cet appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs ci-dessus. Cela s'explique par le fait que, par souci d'efficacité du système et pour réduire les interférences sur le réseau, la puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est automatiquement réduite lorsqu'une puissance maximale n'est pas requise pour l'appel. Plus la puissance de sortie de l'appareil est faible, plus sa valeur de DAS est faible.

Les tests de DAS concernant les appareils portés près du corps ont été réalisés à une distance de 5 mm. Pour satisfaire aux directives d'exposition aux radiofréquences lors d'une utilisation de l'appareil à proximité du corps, celui-ci doit se trouver au minimum à cette distance du corps. Si vous utilisez un autre accessoire non agréé, assurez-vous que le produit utilisé ne comporte pas de métal et que le téléphone se trouve au minimum à la distance indiquée par rapport au corps.

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) et la FDA, US Food and Drug Administration (agence américaine des produits alimentaires et médicamenteux) a déclaré que les personnes qui souhaitent réduire leur exposition peuvent utiliser un dispositif mains libres pour maintenir le téléphone à distance de leur tête et de leur corps lors des appels, ou réduire le temps passé au téléphone.

Par ailleurs, par mesure de prudence et bien qu'aucun danger lié à l'utilisation d'un téléphone mobile n'ait été prouvé, le Ministère de la santé recommande d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception telles qu'indiquées sur l'écran du téléphone (quatre ou cinq barres). Il est en outre recommandé d'utiliser le kit mains libres et dans ce cas, lors d'une communication, d'éloigner le téléphone du ventre pour les femmes enceintes, et du bas ventre pour les adolescents. Votre téléphone est équipé d'une antenne intégrée. Veuillez à ne pas la toucher, ni à la détériorer afin de bénéficier d'une qualité de fonctionnement optimale en communication.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com).

Vous trouverez également des informations concernant les champs électromagnétiques et la santé publique sur le site suivant : <http://www.who.int/peh-emf>.

Les appareils mobiles offrent une large gamme de fonctions, il existe donc plusieurs méthodes pour les utiliser autres que contre l'oreille. L'appareil doit être compatible avec le kit mains libres ou le câble de données USB. Si vous utilisez un autre accessoire, assurez-vous que le produit utilisé ne présente aucune trace de métal et que le téléphone se trouve à au moins 5 mm du corps.

Veillez noter que certaines de vos données personnelles peuvent être partagées avec l'appareil principal. Il est de votre responsabilité de protéger vos données personnelles, de ne pas les partager avec des appareils non autorisés ou appartenant à des tiers parties, et connectés au votre. Pour les produits dotés de fonctions Wi-Fi, connectez-vous uniquement sur des réseaux Wi-Fi de confiance. De même, si vous utilisez votre appareil en tant que point d'accès, sécurisez le réseau. Ces précautions vous aideront à empêcher tout accès non autorisé sur votre appareil. Votre produit peut stocker des informations personnelles dans divers emplacements, y compris sur une carte SIM, une carte mémoire et la mémoire intégrée. Veuillez à supprimer ou effacer toutes les informations personnelles avant de recycler, de retourner ou de donner votre produit. Choisissez vos applications et mises à jour avec soin, et procédez à leur installation uniquement si elles proviennent de sources fiables. Certaines applications peuvent affecter les performances de votre produit et/ou accéder à des informations privées, y compris aux détails de vos comptes, données d'appels, informations de localisation et ressources réseau.

Notez que les données partagées avec TCL Communication Ltd. sont stockées conformément à la législation applicable en matière de protection des données. À ces fins, TCL Communication Ltd. met en œuvre et maintient des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger l'ensemble des données personnelles, par exemple contre tout traitement non autorisé ou illégal ainsi que la perte accidentelle ou la destruction ou l'endommagement de ces données personnelles de manière à ce que les mesures prises puissent fournir un niveau de sécurité approprié eu égard :

- (i) aux possibilités techniques disponibles,
- (ii) aux coûts de mise en œuvre de ces mesures,
- (iii) aux risques découlant du traitement des données personnelles, et
- (iv) à la sensibilité des données personnelles traitées.

Vous pouvez accéder, examiner et modifier vos informations personnelles à tout moment en vous connectant à votre compte utilisateur, visitant votre profil utilisateur ou en nous contactant directement. Au cas où vous nous demanderiez de modifier ou supprimer vos données personnelles, nous pourrions exiger des preuves de votre identité avant que nous puissions répondre à votre demande.

# Licences



Le logo microSD est une marque commerciale.



Le nom, la marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc, et l'utilisation de ces nom, marque et logos par TCL Communication Ltd. et filiales est régie par une licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

alcatel 2003 Bluetooth Declaration ID D023491

## Informations générales

**Adresse Internet :** [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com)

**N° Hot Line Alcatel :** Consultez la brochure "TCL Communication Services", ou notre site internet.

**Fabricant :** TCL Communication Ltd.

**Adresse :** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong.

Sur notre site Web, vous pourrez consulter en ligne notre rubrique FAQ (Foire aux Questions). Vous pouvez également nous contacter par e-mail pour poser vos éventuelles questions.

Cet équipement radio fonctionne dans les bandes de fréquence et aux puissances maximales suivantes:

GSM 850/900: 33 dBm

GSM 1800/1900: 30 dBm

Bluetooth bande 2,4GHz: 4,3 dBm

### • Informations réglementaires

Par la présente, TCL Communication Ltd. déclare que l'équipement radio de type Alcatel 2003G/2003D est conforme à la Directive 2014/53/EU.

La déclaration complète de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc).

### • Informations complémentaires

La description des accessoires et composants, y compris le logiciel, qui permet à cet équipement radio de fonctionner comme prévu, se trouve dans la déclaration complète de conformité européenne, disponible à l'adresse suivante : [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc).

### Protection contre le vol <sup>(1)</sup>

Votre téléphone mobile est identifié par un code IMEI (numéro de série du téléphone), inscrit sur l'étiquette de l'emballage et dans la mémoire de votre téléphone. Nous vous recommandons de noter le numéro la première fois que vous utilisez votre téléphone en entrant \*#06# et de le conserver dans un endroit sûr. Il pourra être demandé par la police ou votre opérateur si votre téléphone est volé. Grâce à ce numéro, votre téléphone mobile pourra être bloqué, donc inutilisable par une tierce personne, même si elle change la carte SIM.

### Clause de non responsabilité

Selon la version logicielle de votre téléphone et les services spécifiques offerts par votre opérateur, certaines différences peuvent apparaître entre la description du manuel utilisateur et le comportement du téléphone.

TCL Communication Ltd. ne pourra être tenu légalement responsable de telles différences, le cas échéant, ou de leurs conséquences éventuelles, l'opérateur en portant l'exclusive responsabilité. Cet appareil peut contenir des données, y compris des applications et des logiciels sous forme d'exécutable ou de code source, soumis par des tiers en vue de leur ajout dans le présent appareil (« Données de tierces parties »). Tous les Éléments de tierce partie dans ce téléphone sont fournis « tels quels » sans garantie d'aucune sorte, que ce soit expresse ou implicite. L'acheteur reconnaît que TCL Communication Ltd. satisfait toutes les obligations de qualité lui incombant en tant que fabricant de téléphones et d'appareils mobiles en matière de droits de propriété intellectuelle. TCL Communication Ltd. ne saurait, à aucun moment, être tenu responsable de l'incapacité ou de l'impossibilité des données de tierces parties à fonctionner sur ce téléphone ou en interaction avec d'autres appareils. Dans la mesure permise par la loi, TCL Communication Ltd. décline toute responsabilité envers toute réclamation, revendication, poursuite ou action en justice et, plus spécifiquement, mais de façon non restrictive, toute action en responsabilité civile, s'appuyant sur une supposition quelconque de responsabilité découlant de l'utilisation, par quelque moyen que ce soit, ou de la tentative d'utilisation desdites données de tierces parties. En outre, les présentes données de tierces parties, mises à disposition gratuitement par TCL Communication Ltd., pourront être sujettes ultérieurement à des mises à jour ou des mises à niveau payantes. TCL Communication Ltd. décline toute responsabilité à l'égard de tels coûts supplémentaires, dont la prise en charge incombe au seul acheteur. TCL Communication Ltd. ne peut être tenu responsable de l'absence de disponibilité d'une application quelconque, dans la mesure où cette disponibilité dépend du pays et de l'opérateur auquel est abonné l'acheteur. TCL Communication Ltd. se réserve de droite à tout moment d'ajouter ou de retirer des Éléments de tierce partie de ses téléphones sans avis préalable ; en aucun cas TCL Communication Ltd. ne saurait être responsable vis-à-vis de l'acheteur de conséquences quelconques d'un tel retrait.

<sup>(1)</sup> Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

# 1 Votre appareil mobile

## 1.1 Touches



- Touche programmable gauche
- Journal d'appels (écran de veille) Passer un appel
- Messagerie vocale (appui long)
- Touche de verrouillage (appui long sur la touche \* \*\*)
- Touche programmable droite
- Allumer/Éteindre / Mettre fin à l'appel
- Alerte vibreur (Mode Vibreur activé)
- Touche de navigation :  
○ Navigateur / Valider une option
- Volume haut ▲
- Volume bas ▼
- Contacts ◀
- Alarme ▶

- Touche de navigation
- Valider une option (appuyer au milieu de la touche)
- Passer un appel
- Accéder au journal des appels (écran de veille)
- Allumer/Éteindre le téléphone (appui long)
- Mettre fin à l'appel
- Revenir à l'écran de veille
- Touche programmable gauche
  - Déverrouiller le clavier
  - Accéder au menu principal
- Touche programmable droite
- Accéder aux contacts
- 1 ☎ Dans l'écran d'accueil
  - Saisir « 1 »
  - Composer le numéro de la messagerie vocale (pression longue)
- En mode Édition
  - Saisir les symboles les plus fréquemment utilisés
- 0 + Dans l'écran d'accueil
  - Saisir « 1 » (pression longue)
  - Saisir « 0 »
  - Saisir « + » (pression longue) Le signe « + » sert à passer des appels internationaux.
- En mode Édition :
  - Saisir « 0 » (pression longue)



Depuis l'écran de veille

- Appui court : saisir \*
- Appui long : verrouiller le clavier

En mode Édition :

- Appui court : changer de mode de saisie



Dans l'écran d'accueil

Saisir « # »

Activer/désactiver le mode Vibreur

En mode Édition

Ajouter un espace

## 1.2 Icônes de la barre d'état <sup>(1)</sup>

: Sur le modèle 2003G

 Niveau de charge de la batterie.

 Qualité de réception du réseau.

 Mode silence : le téléphone ne sonne pas, ne vibre pas et n'émet aucun bip.

 Mode Avion.

 Kit mains libres connecté.

 Alarme programmée.

 Appels manqués.

 Mode réunion : le téléphone vibre, mais ne sonne pas et n'émet aucun bip.

 Itinérance (roaming).

 SMS non lu.

 Message complet

 Transfert d'appel.

 Musique activée.

Sur le modèle 2003D :

 Qualité de réception du réseau.

 Transfert d'appel.

<sup>(1)</sup> Les icônes et illustrations représentées dans ce guide sont données à titre indicatif uniquement.



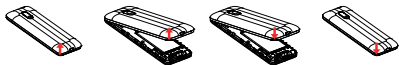
État de connexion GPRS.

Itinérance (roaming).

## 2 Mise en marche

### 2.1 Configuration

Enlever et replacer le couvercle du téléphone



Retirer et installer la batterie



Insérer et retirer la carte SD



Insérer et retirer la carte SIM



Placez la carte SIM avec la face de la puce orientée vers le bas et faites glisser la carte dans son logement. Vérifiez qu'elle est bien insérée. Pour l'extraire, appuyez sur la carte et faites-la glisser.



Pour les modèles équipés de deux cartes SIM<sup>(1)</sup> et ceux équipés d'une seule carte SIM<sup>(2)</sup>, mais qui prennent en charge uniquement les cartes SIM mini. Ne pas essayer d'insérer d'autres types de SIM comme les cartes micro et nano, car vous risquez d'abimer votre téléphone. .

Charger la batterie




Branchez d'abord le chargeur au téléphone, puis à la prise secteur.

Le démarrage de la charge peut prendre environ 20 minutes si votre batterie est à plat.

Évitez de forcer sur la prise du téléphone.

Veillez à bien insérer la batterie avant de connecter le chargeur.

La prise secteur doit se trouver à proximité du téléphone et être facilement accessible (évités les rallonges électriques). Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de recharger complètement la batterie avant toute première utilisation du téléphone (environ 3 heures) .

Pour réduire la consommation électrique et d'énergie lorsque la batterie est entièrement chargée, débranchez votre chargeur de la prise et le temps de rétro-éclairage.



La charge est terminée lorsque l'animation se fige.

<sup>(1)</sup> 2003D

<sup>(2)</sup> 2003G

## 2.2 Allumer votre téléphone




Appuyez longuement sur la touche  jusqu'à ce que le téléphone s'allume.

## 2.3 Éteindre votre téléphone


À partir de l'écran de veille, appuyez longuement sur la touche .

# 3 Appels

## 3.1 Passer un appel

Composez le numéro souhaité et appuyez sur la touche  pour passer l'appel. Si vous faites une erreur, vous pouvez supprimer les chiffres à l'aide de la touche . Pour raccrocher, appuyez sur la touche .

### Passer un numéro d'urgence

Si votre téléphone est sous couverture d'un réseau, composez le numéro d'urgence et appuyez sur la touche  pour effectuer un appel d'urgence. Il n'est pas nécessaire d'insérer une carte SIM, ni de taper le code PIN ou de déverrouiller le clavier.

## 3.2 Appeler votre messagerie vocale <sup>(1)</sup>

Pour accéder à la messagerie vocale, appuyez longuement sur la touche .

## 3.3 Recevoir un appel

Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur la touche , parlez, puis appuyez sur la touche  pour raccrocher.




<sup>(1)</sup> Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## 3.4 Fonctions disponibles pendant l'appel

En cours d'appel, vous pouvez accéder à votre répertoire, à l'agenda, aux SMS, etc., sans raccrocher l'appel.

# 4 Radio FM



Votre téléphone est équipé d'une radio. Vous pouvez utiliser cette application comme une radio traditionnelle avec des stations enregistrées. Sur l'interface de la radio FM, appuyez sur  pour écouter la station activée ou pour interrompre l'écoute, appuyez sur  et  pour régler le volume. Vous pouvez écouter la radio tout en utilisant d'autres fonctions.

Pour utiliser cette fonction, vous devez brancher votre kit mains libres, lequel fonctionnant en tant qu'antenne reliée à votre téléphone.






# 5 Journal d'appels



Pour accéder à votre journal d'appels, appuyez sur  depuis l'écran de veille, ou appuyez sur la touche  et sélectionnez l'icône  dans le menu.

# 6 Musique



Utilisez cette fonction pour lire des fichiers audio. Appuyez sur  pour lire/interrompre un fichier audio, appuyez brièvement sur  ou  pour accéder au dernier ou au prochain morceau, dans l'interface du lecteur audio, appuyez sur  et  pour régler le volume.

# 7 Outils



## 7.1 Alarme

Votre téléphone possède un réveil intégré avec une fonction répétition.

## 7.2 Calculatrice

Appuyez respectivement sur la touche haut, bas, gauche et centrale pour sélectionner respectivement +, -, ×, ÷ et =.

Appuyez sur  pour supprimer le chiffre.

## 7.3 Calendrier

Dans ce menu se trouve un agenda mensuel qui affiche la date ; vous pouvez choisir le jour de votre choix.

Pour créer une note au format texte, sélectionnez Ajouter un événement dans les Options.

## 7.4 Bluetooth

Une fois l'association établie, vous pouvez échanger des données, telles que des vidéos, des images et des contenus audio, dans un rayon limité avec des appareils Bluetooth compatibles.

## 7.5 Conversion d'unités

Vous pouvez effectuer des conversions de poids et de mesures.

## 7.6 Faux appel

Vous pouvez créer un faux appel à l'aide de cette fonction. Cette application vous permet ainsi d'échapper en toute politesse aux situations les plus embarrassantes chaque fois que vous le souhaitez.

## 7.7 Filtrage des appels

Vous pouvez créer une liste noire et une liste blanche à l'aide de cette fonction.

## 7.8 Lampe

Vous pouvez utiliser la torche selon vos besoins. Lorsque l'écran est en mode veille, appuyez longuement sur la touche 5 pour allumer ou éteindre la lampe.

## 7.9 Horloge

La première horloge affiche l'heure d'après votre lieu au moment où vous configurez votre téléphone. Vous pouvez ajouter d'autres villes pour afficher l'heure dans leur fuseau horaire.

## 7.10 Alarme vocale

À l'aide de ce menu, vous pouvez créer un fichier vocal et le définir comme

alarme.

## 7.11 STK

Le service STK est la boîte à outil de la carte SIM. Ce téléphone prend en charge cette fonction. Sa disponibilité dépend du type de carte SIM installée et du réseau auquel vous êtes connecté. Le menu Service est automatiquement ajouté au menu du téléphone s'il est compatible avec le réseau et la carte SIM.

Remarque : Consultez votre opérateur local pour connaître la tarification et la configuration spécifique.

## 8 Message



### 8.1 Créer un message

Depuis le menu principal, sélectionnez l'option Message pour rédiger un SMS ou un MMS. Vous pouvez saisir un message et l'envoyer à des contacts figurant dans le répertoire de la carte SIM. Vous pouvez rédiger un message ou utiliser des Messages prédéfinis à partir des Modèles. Lors de la saisie, sélectionnez Options pour accéder à toutes les options liées aux messages.

Pour les modèles équipés de deux cartes SIM, vous pouvez saisir un message et choisir de l'envoyer à un destinataire du répertoire SIM1 ou SIM2 .




Un message SMS de plus d'un certain nombre de caractères (le nombre de caractères dépend de la langue) sera facturé comme plusieurs SMS. Les lettres spécifiques (accents) augmentent la taille d'un SMS, ce qui peut générer l'envoi de plusieurs SMS à votre destinataire.

## 9 Multimédia



### 9.1 Appareil photo

Cette fonction vous permet de prendre des photos. Appuyez sur  pour prendre une photo. Vous pouvez la définir comme fond d'écran ou la sélectionner en tant qu'image du profil d'un contact dans vos **Contacts**.


### 9.2 Galerie

Vous pouvez afficher des images grâce à cette fonction.

### 9.3 Dictaphone

Utilisez cette fonction pour enregistrer des fichiers audio. Ce téléphone prend en charge les formats WAV et AMR. L'enregistrement que vous arrêtez est automatiquement sauvegardé dans le fichier audio.

### 9.4 Vidéo

Utilisez cette fonction pour lire des fichiers vidéo. Appuyez sur  pour démarrer ou interrompre le lecteur vidéo, appuyez sur la touche de direction haut ou bas pour régler le volume, appuyez sur la touche de direction gauche ou droite pour accéder à la dernière ou à la prochaine vidéo.

(1) 1066D uniquement.

# 10 Mes fichiers



Le téléphone offre un certain espace aux utilisateurs pour gérer les fichiers et prendre en charge la carte mémoire. Vous avez le choix pour la capacité de la carte mémoire. Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichiers pour gérer facilement les différents répertoires et fichiers sur le téléphone et la carte mémoire.

# 11 Contacts



## 11.1 Consulter votre répertoire

Pour accéder à votre journal d'appels, appuyez sur  depuis l'écran de veille, ou appuyez sur la touche  et sélectionnez l'icône  dans le


menu. Dans ce menu, vous verrez l'historique de tous les appels de vos contacts.

## 11.2 Ajouter un contact

Sélectionnez le menu Nouveau contact, puis ajoutez-le au choix sur le téléphone ou la carte SIM.

# 12 Paramètres



À partir du menu général, sélectionnez l'icône de menu , puis la fonction de votre choix afin de personnaliser votre téléphone : Profils, Paramètres du téléphone, Paramètres d'appels, Réseau, Lois et sécurité, Sécurité, Rétablir les paramètres d'usine <sup>(1)</sup>, etc.

# 13 Mode de saisie

Ce mode vous permet de saisir un texte en choisissant une lettre ou une séquence de caractères. Appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que la lettre souhaitée soit mise en surbrillance. Lorsque vous relâchez la touche, le caractère mis en surbrillance est inséré dans le texte.

<sup>(1)</sup> Réinitialisez les réglages du téléphone aux valeurs par défaut. Les données de l'utilisateur final seront effacées. Saisissez le mot de passe par défaut 0000 pour confirmer la restauration et le redémarrage.

# 14 Garantie du téléphone

Votre téléphone est garanti contre tout défaut de conformité ou dysfonctionnement qui pourrait apparaître, dans des conditions normales d'utilisation pendant la durée de garantie de douze (12) mois<sup>(1)</sup> à compter de la date d'achat de votre téléphone, telle que figurant sur votre facture originale.

Les batteries<sup>(2)</sup> et accessoires vendus avec votre téléphone sont aussi garantis contre tout défaut de conformité qui pourrait apparaître, dans des conditions normales d'utilisation mais pendant la durée de six (6) mois<sup>(1)</sup> à compter de la date d'achat de votre téléphone, telle que figurant sur votre facture.

En cas de constat d'un défaut de conformité de votre téléphone qui en empêche une utilisation normale, vous devez aviser immédiatement votre revendeur et lui présenter votre téléphone avec la facture originale.

Si le défaut de conformité est confirmé, tout ou partie de votre téléphone sera remplacé ou réparé. La réparation ou le remplacement pourra être effectué(e) avec des produits remis à neuf et reconditionnés et dont les fonctionnalités sont équivalentes à des produits neufs.

Si votre téléphone a été réparé, il est couvert par une garantie de un (1) mois pour le même défaut.

La présente garantie couvre les pièces et les frais de main d'œuvre à l'exclusion de tout autre coût.

<sup>(1)</sup> La durée de cette garantie légale peut varier dans votre pays.

<sup>(2)</sup> L'autonomie en communication, en veille, et le cycle de vie total d'une batterie rechargeable d'un téléphone mobile Alcatel dépendent des conditions d'usage et des configurations du réseau. S'agissant d'un consommable, les spécifications indiquent que vous devriez obtenir un fonctionnement optimal de votre téléphone Alcatel dans les six premiers mois de l'achat et pour environ 200 charges.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts de votre téléphone et/ou de votre accessoire occasionnés par (sans limitation):

- 1) Le non-respect des instructions d'utilisation ou d'installation, ou des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation,
- 2) Une association ou une intégration dans des équipements non fournis ou non recommandés par TCL Communication Ltd.,
- 3) Toute modification ou réparation par des personnes non autorisées par TCL Communication Ltd. ou ses filiales, ou votre revendeur,
- 4) Toute modification, correction ou adaptation du logiciel ou du matériel effectuée par des personnes non autorisées par TCL Communication Ltd.
- 5) Des intempéries, la foudre, un incendie, l'humidité, des infiltrations de liquide ou de nourriture, des produits chimiques, le téléchargement de fichiers, un choc, une surtension, la corrosion ou l'oxydation ...

Votre téléphone ne sera pas réparé ou remplacé si les marques ou les numéros de série (IMEI) ont été enlevés ou modifiés.

Les dispositions ci-dessus constituent les seules garanties à l'exclusion de toute autre garantie qu'elle soit écrite ou verbale, expresse ou implicite, et quelle qu'en soit sa nature mais cette garantie s'ajoute aux garanties légales qui peuvent exister dans votre pays ou votre juridiction.

TCL Communication Ltd. ou ses filiales ne seront, en aucun cas, tenus responsables des dommages directs ou indirects de quelque nature qu'ils soient, y compris et sans limitation, la perte d'exploitation, le manque à gagner ou la perte de données, dans la mesure où ces motifs peuvent être révoqués légalement.

Dans certains pays ou états, l'exclusion ou la limitation des dommages directs et indirects, ou la limitation de la durée des garanties implicites n'est pas autorisée, par conséquent, lesdites limitations et exclusions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à vous.

# 15 Problèmes et solutions

Avant de contacter le service après-vente, nous vous conseillons de suivre les instructions ci-dessous :

Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de recharger complètement la batterie .

Évitez d'enregistrer un trop grand nombre de données dans la mémoire de votre téléphone ; les performances de l'appareil risquent de s'en voir diminuées.

et d'effectuer quelques vérifications :

## Mon téléphone ne parvient pas à s'allumer

- Vérifiez les contacts de la batterie, retirez-la, remplacez-la, puis rallumez votre téléphone.
- Vérifiez le niveau de charge de la batterie, chargez-la pendant au moins 20 minutes.

## Mon téléphone est bloqué ou ne répond plus depuis quelques minutes

- Rallumez votre téléphone en maintenant appuyée la touche .
- Enlevez la batterie, puis réinstallez-la et rallumez votre téléphone.

## Mon téléphone s'éteint tout seul

- Assurez-vous que la touche marche/arrêt ne présente pas un faux contact.
- Vérifiez le niveau de charge de votre batterie.

## Mon téléphone ne se charge pas correctement

- Assurez-vous d'utiliser le chargeur et la batterie **Alcatel** fournis avec le téléphone.
- Nettoyez les contacts de la batterie si ceux-ci sont encrassés.
- Veillez à ce que la batterie soit bien insérée avant de brancher le chargeur.
- Vérifiez que votre batterie n'est pas complètement déchargée. Si la batterie est restée déchargée pendant une période prolongée, 20 minutes peuvent s'écouler avant que l'indicateur de charge de la batterie ne s'affiche à l'écran.
- Vérifiez que la charge s'effectue dans des conditions normales (entre 0°C et 45°C).
- Vérifiez la compatibilité des prises de courant à l'étranger.

## Mon téléphone ne parvient pas à se connecter à un réseau ou le message « Aucun service » s'affiche

- Essayez de capter le réseau ailleurs.
- Vérifiez la couverture du réseau auprès de votre opérateur.
- Vérifiez la validité de votre carte SIM auprès de votre opérateur.
- Essayez de sélectionner le réseau ou les réseaux disponibles manuellement.
- Essayez de vous connecter ultérieurement si le réseau est saturé.


## Mon téléphone ne peut pas se connecter à Internet

- Vérifiez que le numéro IMEI (en composant le \*#06#) est le même que celui indiqué sur la carte de garantie ou la boîte du téléphone.
- Vérifiez que le service d'accès à Internet de votre carte SIM est disponible.
- Vérifiez les paramètres de connexion Internet de votre téléphone.
- Assurez-vous que vous vous trouvez à un endroit couvert par le réseau.
- Essayez de vous connecter ultérieurement ou ailleurs.

## Carte SIM non valide

- Vérifiez que la carte SIM est insérée correctement.
- Vérifiez que la puce de votre carte SIM n'est pas abîmée ou rayée.
- Assurez-vous que le service de votre carte SIM est disponible.

## Impossible d'émettre un appel

- Vérifiez que vous avez composé un numéro valide et appuyé sur la touche .
- Pour les appels internationaux, vérifiez les codes pays/zones.
- Vérifiez que votre téléphone mobile est connecté à un réseau, que celui-ci n'est pas surchargé ou indisponible.
- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur (crédit, validité de la carte SIM, etc.).
- Vérifiez que vous n'avez pas interdit les appels sortants.
- Vérifiez que votre téléphone n'est pas en mode avion.

## Impossible de recevoir des appels

- Vérifiez que votre téléphone est allumé et connecté à un réseau (vérifiez également que le réseau n'est pas surchargé ou indisponible).
- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur (crédit, validité de la carte SIM, etc.).
- Vérifiez que vous n'avez pas activé le renvoi d'appel.
- Vérifiez que vous n'avez pas interdit certains appels.
- Vérifiez que votre téléphone n'est pas en mode avion.


## Le nom ou le numéro de mon interlocuteur n'apparaît pas lors de la réception d'un appel

- Vérifiez que vous avez souscrit ce service auprès de votre opérateur.
- Votre correspondant a masqué son nom ou son numéro.

## Je ne peux pas trouver mes contacts

- Vérifiez que votre carte SIM n'est pas cassée.
- Vérifiez que votre carte SIM est insérée correctement.
- Importez dans le téléphone tous les contacts stockés sur la carte SIM.

## La qualité sonore des appels n'est pas optimale

- Vous pouvez régler le volume au cours d'un appel en appuyant sur la touche Volume.
- Vérifiez la réception du réseau .
- Vérifiez que le récepteur, le connecteur ou le haut-parleur de votre téléphone est propre.

## Je ne peux pas utiliser des fonctions décrites dans le manuel

- Vérifiez la disponibilité de ce service dans votre abonnement auprès de votre opérateur.
- Vérifiez si cette fonction ne nécessite pas un accessoire **Alcatel**.

## Aucun numéro n'est composé lorsque je sélectionne un numéro dans mon répertoire

- Vérifiez que vous avez enregistré ce numéro correctement.
- Vérifiez que vous avez sélectionné le préfixe du pays lorsque vous appelez à l'étranger.

## Je n'arrive pas à ajouter un contact dans mon répertoire

- Vérifiez que le répertoire de votre carte SIM n'est pas saturé ; supprimez des fichiers de la carte SIM ou enregistrez-les dans le répertoire du téléphone

## Mes correspondants ne peuvent pas laisser de message sur mon répertoire

- Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## Je ne peux pas accéder à mon répertoire

- Vérifiez que le numéro du répertoire de votre opérateur est bien enregistré dans « Messages\Serveur de messagerie vocale ».
- Essayez plus tard si le réseau est occupé.

## L'icône clignotante apparaît sur mon écran de veille

- Vous avez enregistré trop de SMS sur votre carte SIM ; supprimez-en quelques-uns.

## PIN de carte SIM verrouillé

- Contactez votre opérateur pour obtenir le code PUK de déblocage.

## Je n'arrive pas à télécharger de nouveaux fichiers

- Vérifiez que votre téléphone dispose d'un espace mémoire suffisant pour votre téléchargement.

- Sélectionnez la carte microSD comme emplacement de stockage de vos fichiers téléchargés.
- Vérifiez l'état de votre abonnement auprès de votre opérateur.

**Comment prolonger la durée de vie de votre batterie**

- Vérifiez que vous avez respecté le temps de charge complet (3 heures minimum).
- Après une charge partielle, l'indicateur de niveau de charge peut ne pas être exact. Attendez au moins 20 minutes après avoir débranché le chargeur pour obtenir une indication exacte.
- Réglez la luminosité de l'écran en conséquence.

alcatel est une marque déposée  
d'Alcatel-Lucent, utilisée sous licence  
par TCL Communication Ltd.

© Copyright 2019 TCL Communication Ltd  
Tous droits réservés.

TCL Communication Ltd se réserve  
le droit de modifier sans préavis les  
caractéristiques de ses matériels.